

EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL

SÉANCE EXTRAORDINAIRE du Conseil municipal de Dollard-des-Ormeaux tenue au 12001 boulevard De Salaberry, Dollard-des-Ormeaux, le 17 décembre 2018 à 18 h 30.

18 1229

ADOPTION DU BUDGET MUNICIPAL
POUR L'ANNÉE 2019

Selon les dispositions de la *Loi sur les cités et villes*, le Conseil doit adopter son budget municipal entre le 15 novembre et le 31 décembre, ou le 31 janvier suivant lors d'une année d'élection (article 474.1°).

La greffière, conformément à l'article 474.2 de la même Loi, a donné avis public à l'effet que le Conseil tiendrait une séance extraordinaire le 17 décembre 2018 à 18 h 30 aux fins de l'adoption du budget municipal pour l'exercice financier 2019. Cet avis a été publié le 5 décembre 2018, en français, dans l'hebdomadaire *Cités Nouvelles* et en anglais, dans l'hebdomadaire *The West Island Suburban*. Les versions française et anglaise dudit avis ont été versées sur le site Web de la Ville et affichées aux endroits usuels dans la Ville, le même jour.

Il est
proposé par le Conseiller Johnson
appuyé par le Conseiller Guttman

QUE le Conseil adopte un budget de 89 428 000 \$ pour les dépenses et revenus de l'exercice financier 2019, tel que détaillé au document préparé par le trésorier le 6 décembre 2018 ;

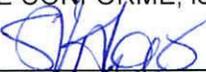
QUE les dépenses soient réparties selon les activités présentées dans le Tableau 1 ;

QUE les sources de revenus pour l'année 2019 soient établies tel que présentées dans le Tableau 2 ; et

QUE les taux de taxation pour l'année 2019 soient fixés tel que présentés dans le Tableau 3 :

(signé) Alex Bottausci
Maire / Mayor

COPIE CONFORME, le 18 décembre 2018


Sophie Valois, Greffière / City Clerk

EXTRACT FROM MINUTES

SPECIAL SITTING of the Municipal Council of Dollard-des-Ormeaux held at 12001 De Salaberry Boulevard, Dollard-des-Ormeaux, on December 17, 2018 at 6:30 p.m.

ADOPTION OF THE MUNICIPAL BUDGET
FOR THE YEAR 2019

In conformity with the *Cities and Towns Act*, the Council shall, between November 15 and December 31, or the following January 31 during a year in which a general election is held, adopt its municipal budget (Section 474. 1°).

In accordance with Section 474.2 of the same Act, a public notice was given by the City Clerk to the effect that a special sitting of Council would take place on December 17, 2018, at 6:30 p.m. for the adoption of the 2019 municipal budget. This notice was published on December 5, 2018, in French, in the weekly edition of *Cités Nouvelles* and in English, in the weekly edition of *The West Island Suburban*. The French and English versions of the said notice have been presented on the City website and posted at regular places in the City of Dollard-des-Ormeaux, the same day.

It is
moved by Councillor Johnson
seconded by Councillor Guttman

THAT Council adopt a budget of \$89,428,000 for the expenses and revenues for the 2019 fiscal year, as detailed in the document prepared by the Treasurer on December 6, 2018;

THAT the expenses be allocated according to the activities, as presented in Schedule 1;

THAT the sources of revenues for the year 2019 be established, as presented in Schedule 2; and

THAT the tax rates for the year 2019 be established, as presented in Schedule 3:

... 2

(signé) Sophie Valois
Greffière / City Clerk

EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL

SÉANCE EXTRAORDINAIRE du Conseil municipal de Dollard-des-Ormeaux tenue au 12001 boulevard De Salaberry, Dollard-des-Ormeaux, le 17 décembre 2018 à 18 h 30.

EXTRACT FROM MINUTES

SPECIAL SITTING of the Municipal Council of Dollard-des-Ormeaux held at 12001 De Salaberry Boulevard, Dollard-des-Ormeaux, on December 17, 2018 at 6:30 p.m.

- 2 -

18 1229 (suite)

Tableau 1 : Dépenses / Expenses

Administration	7 869 900 \$
Sécurité publique	1 556 500 \$
Transport	9 386 400 \$
Hygiène du milieu	4 621 600 \$
Aménagement, urbanisme et développement	1 160 800 \$
Loisirs et culture	15 633 400 \$
Service de la dette	6 000 000 \$
Quote-part générale – agglomération	43 199 400 \$
Total des dépenses	89 428 000 \$

Tableau 2 : Revenus / Revenues

Revenus autres que la taxation	8 499 100 \$
Taxe d'améliorations générales	2 460 900 \$
Taxe d'améliorations locales	1 127 600 \$
Taxe d'eau	3 495 100 \$
Taxe sur les immeubles non résidentiels	18 199 900 \$
Taxe sur les terrains vagues desservis	377 600 \$
Taxe foncière générale	55 267 800 \$
Total des revenus	89 428 000 \$

Tableau 3 : Taux de taxation / Taxe rates

Taxe résiduelle	0,971 \$ / 100 \$ d'évaluation
Taxe des immeubles de 6 logements ou plus	0,971 \$ / 100 \$ d'évaluation
Taxe des immeubles non résidentiels	3,535 \$ / 100 \$ d'évaluation
Taxe des terrains vagues desservis	1,942 \$ / 100 \$ d'évaluation
Taxe d'eau pour maison unifamiliale	220 \$ par unité
Taxe d'eau pour immeuble à appartements et condominium	155 \$ par unité
Taxe d'eau duplex, triplex et quadruplex	155 \$ par unité
Résidences pour personnes âgées	70 \$ par unité
Piscines publiques	600 \$ par unité
Piscines immeubles appartements	300 \$ par unité

Taux d'intérêt et pénalité / Interest rate and penalty

Intérêt exigible sur arrérages de taxes	9 %
Pénalité exigible sur arrérages de taxes	5 %

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

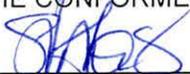
CARRIED UNANIMOUSLY

SD2018-900-0325

(signé) Alex Bottausci
Maire / Mayor

(signé) Sophie Valois
Greffière / City Clerk

COPIE CONFORME, le 18 décembre 2018


Sophie Valois, Greffière / City Clerk